

UK GOVERNMENT OFFICIALS NAMELIST

| | |
|--|--------|
| Abbott, Adrian | 艾伯特 |
| Adam, Stuart | 司徒艾 |
| Adley, Robert | 艾德禮 |
| Adonis, Lord | 艾德思勛爵 |
| Alexander, Douglas | 艾力生 |
| Allpress, Tim | 敖菩思 |
| Amos, Baroness (Valerie) | 艾維莉女男爵 |
| Ancram, Michael | 艾敬文 |
| Appleyard, Leonard Vincent | 艾博雅 |
| Armitage, David | 區建承 |
| Armstrong, Hilary | 艾希妮 |
| Ashton, Catherine, (Baroness Ashton of upholland) | 艾嘉蓮女男爵 |
| Atkins, Robert | 區建承 |
| Atkinson, Graham | 艾普森 |
| Austin, Ian | 區義安 |
| Ball, Ed | 博雅文 |
| Baker, Nicholas | 貝禮高 |
| Baker, Helen | 白海倫 |
| Baker, Tony | 白棟樑 |
| Barber, Prof Michael | 巴栢教授 |
| Bates, Michael | 貝萬豪 |
| Battle, John | 貝德禮 |
| Beckett, Margaret | 貝嘉晴 |
| Bell, David | 鐘大衛 |
| Benn, Hilary | 彭浩禮 |
| Blair, Tony | 貝理雅 |
| Blake, Lord, of Braydeston | 包立祺勛爵 |
| Blaker, Sir Peter | 百禮嘉爵士 |
| Blears, Hazel | 貝海珊 |
| Blunkett, David | 白文傑 |
| Boateng, Paul | 布德能 |
| Boothroyd, Betty | 龐碧婷 |
| Bottomley, Virginia JP | 包定禮夫人 |
| Boyd, Sir John | 布義德爵士 |
| Bray, Jeremy | 彭哲明 |

| | |
|-------------------------------|--------------|
| Brewer, David | 白樂威 |
| Brittan, Sir Leon | 布列坦爵士 |
| Brown, Gordon | 白高敦 |
| Brown, Sarah | 白秀琳 |
| Brown, Sir Mark | 白文祺 |
| Brown, Nick | 白禮勤 |
| Brown, Stephen | 博思文 |
| Brown, Sir Stephen (BTI, GCE) | 白世勳爵士 |
| Browne, Des | 彭 德 |
| Bryan, Sir Paul | 白保羅爵士 |
| Burnham, Andy | 貝安德 |
| Bullock, Keith | 布洛克 |
| Burns, Joe | 貝祖爾 |
| Byers, Stephen | 拜爾斯 (布偉思) |
| Caborn, Richard | 簡邦安 |
| Cahn, Andrew | 簡安俊 |
| Caithness, The Earl of | 祈福禮伯爵 |
| Cameron, Ann | 金曼玲 |
| Carnegie-Brown, Colonel Mark | 賀志朗 |
| Canavan, Denis | 簡德宏 |
| Carter, Lord | 簡 德勳爵 |
| Cater, Lord Bonham | 簡達德勳爵 |
| Cater, Sir Jack | 姬 達爵士 |
| Chalker, Baroness | 蔡雅嘉女男爵 |
| Clark, David | 簡禮祺 |
| Clarke, Kenneth | 祁淦禮 |
| Clarke, Kenneth QC | 祁世勳 |
| Clarke, Charles | 祈卓禮 |
| Clarke, Peter | 柯佩德 |
| Clarke, Tom | 祈家棟 |
| Clarke, Val | 祈嘉蔚 |
| Cohen, Mike | 科 恩 |
| Collin, Alan | 柯安龍 |
| Cook, Robin | 郭偉邦 |
| Cooper, Robert | 顧百德 |
| Cooper, Yvette | 顧綺慧 |
| Cope, Sir John | 高澤安 |
| Cork, Roger | 郝禮澤 (曾任倫敦市長) |

| | |
|---|--------------|
| Cousins, Jim | 顧善誠 |
| Cowper-Coles, Sherard | 古沛勤 |
| Craddock, Sir Percy | 柯利達爵士 |
| Culley, Margaret | 簡麗文 |
| Cunningham, Dr Jack (John) | 簡力行博士 |
| Dain, David | 丁達偉 |
| Darling, Alistair | 戴理德 |
| Davies, Howard | 戴維士 |
| Davies, Ron | 戴華士 |
| Davis, Lord Clinton | 祈禮德勛爵 |
| Denham, John | 鄧俊安 |
| Denton, Baroness | 鄧黛婷女男爵 |
| Dewar, Donald | 狄華仁 |
| Dobson, Frank | 杜 森 |
| Donald, Alan Ewen | 唐立德 |
| Dorrell, Stephen | 杜世勳 |
| Douglas-Hamilton, Lord James | 戴漢敦勛爵 |
| Dubs, Lord | 戴柏誠勛爵 |
| Dykes, Hugh | 戴啟思 |
| Edmonds, David | 顏大偉 |
| Eggar, Tim | 艾家田 |
| Ehrman, William | 歐威廉 |
| Evans, Sir Richard Mark | 伊文思 |
| Fatchett, Derek | 范卓德 |
| Faulds, Andrews | 霍德善 |
| Featherstone, Simon | 石 羽 |
| Finch, Robert | 費樂彬（倫敦金融城首長） |
| (Alderman Robert Finch, Lord Mayor of the City of London) | |
| Flight, Howard | 費立德 |
| Flint, Caroline | 費嘉琳 |
| Folland, Richard | 方浩霖 |
| Forsyth, Michael | 霍司富 |
| Forth, Eric | 霍毅年 |
| Foulkes, George | 霍基善 |
| Foster, Derek | 霍仕德 |
| Fowler, Sir Norman | 霍禮文爵士 |
| Fox, Kate | 霍家祺 |
| Fraser, Andrew | 范安俊 |

| | |
|---|--------------|
| Freeman, Roger | 范禮文 |
| Fry, Graham | 范錦洪 |
| Galsworthy, Sir Anthony C | 高德年爵士 |
| Gapes, Mike | 紀柏思 |
| Geddes, Lord | 簡迪思勛爵 |
| George, Eddie (Governor, Bank of England) | 左毅達 (英倫銀行行長) |
| Gibbs, Peter | 紀秉生 |
| Gibson, Mark | 吉布森 |
| Gilbert, Mary | 姚瑪莉 |
| Gloucester, Duchess of | 格洛斯特公爵夫人 |
| Goldsmith QC, Lord | 高仕文勛爵 |
| Goodlad, Alastair | 顧立德 |
| Goodson-Wickes, Charles | 顧信榮 |
| Grocott, Lord | 高樂康勛爵 |
| Griffiths, Nigel | 祁禮聰 |
| Grocott, Lord | 高樂康勛爵 |
| Gummer, John | 甘孟賢 |
| Hague, William | 夏偉林 |
| Hain, Peter | 韓培德 |
| Hanley, Jeremy | 韓俊明 |
| Harman, Harriet | 夏雅雯 |
| Harris, David | 夏理善 |
| Haworth, Carol | 花 茹 |
| Hawtin, Michael | 郝邁可 |
| Henderson, Matthew | 韓馬休 |
| Heseltine, Michael | 夏舜霆 |
| Hewitt, Patricia | 賀韻芝 |
| Hodge, Margaret | 賀敏嘉 |
| Hogg, Douglas, QC | 何郝傑 |
| Hood, Andrew | 侯安俊 |
| Hoon, Geoff | 禰智輝 |
| Hornby, Derek | 韓恩彼 |
| Horne, Mike J. | 韓萬祺 |
| Howard, Ian | 賀偉德 |
| Howard, Michael | 夏偉明 |
| Howarth, Alan | 賀維富 |
| Howe, Lord, of Aberavon | 賀 維勛爵 |
| Howell, David | 侯大為 |

| | |
|-------------------------------------|--------|
| Hughen, Robert | 侯聿彬 |
| Hughes, Beverley | 侯珮莉 |
| Hum, Christopher | 韓奎發 |
| Hurd, Douglas | 韓達德 |
| Hutchins, Lieutenant-Colonel Jeremy | 夏展新中校 |
| Hutton, John | 夏 敦 |
| Ingram, Derek | 葉德禮 |
| Irvine, Lord, of Lairg | 艾偉儀勛爵 |
| Johnson, Alan | 莊翰生 |
| Jarrett, Anne | 嘉麗安 |
| Jarvis, Dr Richard | 翟偉仕博士 |
| Jay, Baroness, of Paddington | 翟雅兒女男爵 |
| Jay, Lord Michael | 翟文高勛爵 |
| Jones, Robert | 鍾樂彬 |
| Jopling, Michael | 左沛齡 |
| Jordon, Sir John | 朱爾典 |
| Jowell, Tessa | 蔣黛思 |
| Kaufman, Gerald | 郭富民 |
| Kelly, Chris | 祈禮彥 |
| Kelly, Ruth | 簡樂芙 |
| Kinnock, Neil, Lord | 金諾克勛爵 |
| Kirkhope, Timothy | 郝浩文 |
| Knill, Sir John | 黎佐賢爵士 |
| Kynoch, George | 簡諾治 |
| Laing, Martin | 凌萬德 |
| Lambert, Peter | 蘭百德 |
| Lang, Ian | 凌怡安 |
| Large, Andrew | 黎駱柱 |
| Lawrence, Sir Ivan | 羅禮善 |
| Lester, Jim | 李思達 |
| Lestor, Joan | 黎詩桃 |
| Lever, Simon | 李 賽 |
| Liddell, Helen | 利凱琳 |
| Lilley, Peter | 李秉德 |
| Longbottom, Julia | 藍君雅 |
| Luce, Richard | 雷 斯 |
| Maaten, Jules | 馬楚思 |
| MacDonald, Lord, of Tradeston | 麥道林勛爵 |

| | |
|---|-------|
| MacGregor, John | 麥傑嘉 |
| MacKay, Lord, of Clashfern FRSE | 麥敬彥勛爵 |
| MacKay, Andrew J. | 麥敬宜 |
| MacLaren, Robin | 麥若彬 |
| MacShane, Dr Denis | 麥守謙博士 |
| Major, John | 馬卓安 |
| Malloch-Brown, Lord Mark | 麥禮文 |
| Mandelson, Peter | 文德森 |
| Mango, Edith (Mrs) | 文樂高夫人 |
| Marchwood, Viscount, of Penang & Marchwood | 馬俊桓子爵 |
| Marek, Dr John | 馬偉祺 |
| Mawhinney, Dr Brian | 繆柏安博士 |
| Mayhew, Sir Patrick, QC | 麥培俊勛爵 |
| Maude, Francis | 麥浩德 |
| McCabe, Tom | 麥敬文 |
| McCartney, Ian | 麥家禮 |
| McLaren, Sir Robin Taylor | 麥若彬 |
| McNama, John | 麥江 |
| Meacher, Michael | 麥卓賢 |
| Michael, Alun | 麥文高 |
| Milburn, Alan | 苗易彬 |
| Miliband, David | 文禮彬 |
| Miliband, Ed | 文立彬 |
| Milligan, Eric | 苗禮勤 |
| Mingay, Ray | 梅因閣 |
| Morgan, Rhodri | 莫格恩 |
| Morley, Elliot | 莫艾禮 |
| Morris, Estelle | 莫莉絲 |
| Mowlam, Dr Marjorie | 毛美琳博士 |
| Moyle, Roland | 莫樂林 |
| Molyneaux, John | 莫理思 |
| Mulgrove, James Sidney | 繆卓誠 |
| Murphy, Alan | 馬瑞安 |
| Murphy, Paul | 馬偉輝 |
| Needham, Richard | 李德衡 |
| Nelson, Anthony | 黎雅紳 |
| Newton, Antony OBE | 黎安泰 |

| | |
|------------------------------------|-------------|
| Nunn, Stuart | 那 恩 |
| O'Brien, Mike | 歐柏文 |
| O'Brien, Stephen | 歐世勳 |
| Ogilvy, Angus | 安格斯親王 |
| Owen, D | 敖偉文 |
| (Registrar of the Privy Council) | |
| Owen, David A L (Dr) | 歐 文 |
| Parkinson, Cecil | 白啟新 |
| Pattullo, Bruce | 彭博思 |
| Pearson, Ian | 裴毅生 |
| Pedder, William | 裴達德 |
| Pennant-Rea, Rupert | 彭禮達 |
| Pentecost, Michael | 彭德高 |
| Phippard, Sonia | 費佩婷 |
| Portillo, Michael | 博文高 |
| Prescott, John | 彭仕國 |
| Provost, Lord | 布域思勛爵 |
| Purnell, James | 貝禮高 |
| Raison, Timothy | 溫以誠 |
| Rammell, Bill | 韋明浩 |
| Rathour, B | 李 輝 |
| Redwood, John | 韋桓德 |
| Reid, Dr John | 韋俊安博士 |
| Renton, Tim | 韋安庭 |
| Rhodes, Lord | 羅樂善勛爵 |
| Ricketts, Mike | 李凱慈 |
| Ricketts, Peter | 李啟思 |
| Richard, Lord | 李卓達勛爵 |
| Rifkind, Malcolm QC | 聶偉敬 |
| Robertson, George | 羅沛誠 |
| Roberts, Christopher | 羅傑輝 |
| Roberts, David | 羅德維 |
| Roger, Janet | 羅綺慧 |
| Rogers, Allan | 羅傑斯 |
| Rook, Mark | 陸 可 |
| Rutland, Daniel | 盧德蘭 |
| Sackville, Tom | 石景輝 |
| Sainsbury, Lord David, of Turville | 盛博理勛爵 (洗大偉) |

| | |
|----------------------------------|----------|
| Sainsbury, Tim | 洗寶田 |
| Salmon, Rupert | 孫立邦 |
| Schafer, Luise | 商穎露 |
| Scotland, Baroness, of Asthal QC | 施佩雅女男爵 |
| Scott, Nicholas | 史恪德 |
| Sharp, James | 沈俊誠 |
| Shephard, Gillian | 石珍妮 |
| Shepard, John | 施柏德 |
| Shore, Peter | 宋志雅 |
| Short, Clare | 商麗雅 |
| Sigler, Nick | 薛立祺 |
| Silverman, Andrew | 薛偉文 |
| Sims, Roger | 冼晤思 |
| Smith, Andrew | 施安澤 |
| Smith, Angela | 施安琳 |
| Smith, Chris | 冼敏治 |
| Smith, Dr Laurence | 布樂瑞 |
| Smith, Jacqui | 施卓琪 |
| Smith, Steve | 史蒂夫 |
| Soames, Nicholas | 宋明思（沈力高） |
| Soley, Clive | 宋啟勳 |
| Standley, Martin | 史丹利 |
| Stanley, Sir John | 史泰利爵士 |
| Steel, Sir David | 施達賢 |
| Steel, Henry | 施德義 |
| Stewardson, Nigel | 施維信 |
| Stewart, Allan | 邵德偉 |
| Strang, Gavin | 施敬宏 |
| Straw, Jack | 施仲宏 |
| Sumberg, David | 岑達偉 |
| Symons, Baroness | 施文珊女男爵 |
| Taylor, Ann | 戴麗安 |
| Tebbit, Lord Norman | 譚百德勳爵 |
| Timms, Stephen | 唐士勳 |
| Townend, Warren | 唐偉倫 |
| Tremayne, Bruce | 崔美恩 |
| Trimble, David | 蔣達偉 |
| Troop, Patricia | 陶佩詩 |

| | |
|---|--------------|
| Turnbull, Sir Andrew | 杜培禮爵士 |
| Turner, Leigh | 杜禮賢 |
| Usher, Janet | 倪卓玲 |
| Waldegrave, William | 韋德君 |
| Walden, John | 華樂庭 |
| Wakefield, Sir Peter | 韋國勳爵士 |
| Wardle, Charles | 華樂德 |
| Wareing, Robert | 華雅賢 |
| Warner, Lord, of Brockley (Norman Warner) | 華樂民勳爵 |
| Wendel, Alex | 韋德賢 |
| Wicks, Sir Nigels | 韋力志爵士 |
| Widdecome, Ann | 韋黛琴 |
| Wijkman, Anders (MEP) | 韋安迪 (歐洲國會議員) |
| William, Lord, of Mostyn QC | 韋利斯勳爵 |
| Williams, Sir David | 威廉士爵士 |
| Willoughby de Broke, Lord | 威洛夫比勳爵 |
| Wilson, Brian | 衛邦安 |
| Wood, Chris | 胡傑思 |
| Woodward, Shaun | 伍劭恩 |
| Wolf, Lord | 伍爾夫勳爵 |
| Yeo, Timothy | 姚添輝 |
| Youde, Edward | 尤 德 |
| Young, Sir George | 楊佐義爵士 |
| Young, Sir Robin | 楊樂彬爵士 |